

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

本週以色列焦點第 316 期

2023.9.8 猶太曆 5783

以色列外交喜憂參半

科技外交

「我非常有信心，我們將擁有一條穿過以色列的走廊，從亞洲經阿拉伯半島到以色列，至賽普勒斯，再從那裡到歐洲。」—班傑明·納坦雅胡。



2023 年 9 月 3 日，以色列總理班傑明·納坦雅胡在賽普勒斯總統府出席與賽普勒斯總統尼科斯·赫里斯托杜利德斯（Nikos Christodoulides）舉行的新聞發佈會。（照片來源：Iakovos Hatzistavrou/Pool via REUTERS）

週日（9/3），以色列總理班傑明·納坦雅胡抵達賽普勒斯（Cyprus）參加三方（包括希臘）會議後表示，**以色列在地域性上可以和歐洲一起協助解決與阿拉伯世界相連的光纖和天然氣問題。**

納坦雅胡在與賽普勒斯總統尼科斯·赫里斯托杜利德斯（Nikos Christodoulides）的聯合新聞發佈會上表示：「我們有可能實現『亞洲—中東—歐洲』走廊的構想，特別是在基礎設施方面。」這將是亞伯拉罕協議的延伸，而這話也暗示了這類協議也可能涉及沙烏地阿拉伯。

「最明顯的一個例子就是光纖電纜，這是最一條短路線也是最安全和最經濟的路線。」納坦雅胡表示，並就以色列所提供相結合人工智能與消防的專業知識解釋道：「我認為它不僅服務賽普勒斯、以色列、希臘，也服務該地區的其他國家。」

以色列近日的外交失誤



2023 年 8 月 27 日，利比亞民眾焚燒一件印有以色列外長伊萊·科恩（Eli Cohen）和利比亞外長納吉菴·曼古什（Najla Mangoush）的 T 恤。（照片來源：AP/Yousef Murad）

8 月 26 日，以色列外交部長伊萊·科恩（Eli Cohen）辦公室公開表示他於本月初在義大利會見了利比亞外長納吉菴·曼古什（Najla Mangoush），該聲明是在以色列媒體報導此次會議之後發表的。

這消息引起利比亞的抗議活動，該國在法律上並不認同以色列，而當地親巴勒斯坦民眾的情緒相當強烈，進而導致

利比亞總理阿卜杜勒哈米德·德貝巴 (Abdulhamid al-Dbeibah) 解雇了曼古什。

以色列總理班傑明·納坦雅胡似乎將與利比亞外長秘密會晤洩露事件的責任歸咎於其最高層外交官。本週二他發佈一項指令，要求所有秘密外交會晤都必須得到他的辦公室的批准，並要求公開任何秘密外交會晤之前，都先要得到總理辦公室的批准才能對外發佈消息。

厄利垂亞尋求庇護者的危機事件

據報導，反對厄利垂亞政權的抗議者 (藍衣) 和支持其政權的抗議者 (紅衣) 週六在厄利垂亞駐特拉維夫大使館外正面交鋒，兩方都與試圖維持秩序的警察發生衝突，此暴力事件造成超過 170 人受傷，其中傷者包括 30 名輕至中度受傷的警察，**但他們衝突的原因是什麼？**



2023 年 8 月 27 日，利比亞民眾焚燒一件印有以色列外長伊萊·科恩（Eli Cohen）和利比亞外長納吉菴·曼古什（Najla Mangoush）的 T 恤。（照片來源：AP/Yousef Murad）

厄利垂亞（Eritrea）於 1993 年從鄰國衣索比亞獨立後，由伊薩亞斯·阿費沃基（Isaias Afwerki）掌權，而自其上台後，該國沒有舉行任何選舉，也沒有自由媒體，需要簽證才能出境，強制所有公民，無論男女，都必須服兵役，並且沒有退役期限。

據估計，以色列約有 18,000 名來自厄利垂亞的尋求庇護者，其中大多數人多年前穿越埃及西奈半島非法抵達以色列。

列。他們說，他們是為了逃離世界上最壓抑的國家之一（指厄利垂亞）的危險、迫害和強制徵兵。

厄利垂亞慶祝獨立 30 週年之際，其僑民在各地紛紛舉辦節日和文化節，而這遭到反對厄利垂亞政權抗議者示威，進而演變為暴力事件。除了以色列之外，歐洲和北美的一些國家也都發生類似的騷亂。據悉，厄利垂亞社區一位名叫喬尼的領導人告訴《國土報》，他們已提前要求警方取消使館的活動，並警告可能會發生騷亂。

以色列右翼政府相當拒絕非洲移民尋求庇護的要求，並經常將所有移民稱為「滲透者」，無論其動機和情況如何。納坦雅胡認為，來自非洲國家的移民「對以色列作為猶太民主國家的特質和未來構成了真正的威脅」，並考慮採取強硬措施，包括立即驅逐參與週六特拉維夫騷亂的厄利垂亞人。

經文與禱告方向

歌羅西書 4:5

們要愛惜光陰，用智慧與外人交往。

傳道書 9:11

我又轉念：見日光之下，快跑的未必能贏；力戰的未必得勝；智慧的未必得糧食；明哲的未必得資財；靈巧的未必得喜悅。所臨到眾人的是在乎當時的機會。

禱告方向

親愛的主，我們為以色列的外交關係守望禱告，求主賜下智慧、聰明及謀略給以色列外交官員和政府，特別在應對阿拉伯世界和穆斯林的國家，期盼神藉由以色列在光纖技術和其他科技專業上為以色列開通與中東、歐洲地區國家的外交關係。我們也為以色列政府在處理安排這些尋求政治庇護者的事務上有智慧和恩典，有從神而來的憐憫，並秉持公義行事。奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“Israel: Netanyahu wants immediate deportation of Eritreans after Tel Aviv violence,” BBC, 2023/09/04

<https://www.bbc.com/news/world-middle-east-66700307>

“Eritrea’s dictatorship has written a death sentence for its public,” JP, 2023/09/03

<https://www.jpost.com/israel-news/article-757331>

“Over 150 hurt in hours-long Tel Aviv chaos between rival Eritrean migrant groups, cops,” TOI, 2023/09/02

https://www.timesofisrael.com/eritrean-protesters-against-asmara-regime-clash-with-tel-aviv-police-who-fire-in-air/?utm_campaign=most_popular&utm_source=website&utm_medium=article_end&utm_content=1

“Israel's foreign policy score plummets amid diplomatic blunders,” JP, 2023/09/04

<https://www.jpost.com/israel-news/politics-and-diplomacy/article-757413>

“Netanyahu: Fiber optics may link Israel, Greece, Cyprus to Arab world,” JP, 2023/09/04

<https://www.jpost.com/middle-east/article-757437>

以色列迫在眉睫的邊防議題

以黎邊界是以色列北部的重要防線



2023 年 6 月 9 日，一名黎巴嫩士兵將武器瞄準邊境另一側的以色列坦克車。（照片來源：AP Photo/Mohammad Zaatari）

近日，**美國國際能源事務特使兼協調員阿莫斯·霍克斯坦（Amos Hochstein）**訪問黎巴嫩邊境，針對具爭議性的「**以黎邊境**」向以黎兩國進行協商與談判。去年，霍克斯坦促成的以黎海上邊界協議，為該地區的天然氣探勘打開一道大門，為以色列與黎巴嫩自 1948 年來的對立關係，帶來一絲和平的曙光。

霍克斯坦聽取黎巴嫩政府針對邊境地區的意見後，表示「了解未來需要努力的方向，並期許實現和平的目標。」而後他補充自己將計畫聽取以色列政府的觀點，並評估現在的時機是否合適以及有無機會實現上述目標。

以色列與黎巴嫩間沒有商定的邊界，僅有一條被稱為「藍線」（Blue Line）的停火線作為兩國的邊界，**目前藍線的緊繃關係已經達到自 2006 年以黎衝突（第二次黎巴嫩戰爭）以來從未有過的危急程度。**

過去一年來，真主黨每天都在以行動表態反對聯合國安理會派駐維和部隊在此的決議，該組織在這地建立軍事哨所與觀察塔，甚至進行實彈軍演，並阻止聯黎部隊的行動自由，甚至攻擊維和部隊，不斷體現他們無視聯合國決議的態度。

聯合國安理會決定延長聯黎部隊維和人員的任期



2023 年 1 月 12 日，聯合國總部舉辦的聯合國安理會會議。（照片來源：AP Photo/John Minchillo）

上週四（8/31），聯合國安全理事會投票決定延長駐軍在黎巴嫩南部的維和部隊的任期，投票結果 13 比 0（常任理事國的中國與俄羅斯均投棄權票）。

1978 年以來，聯合國駐黎巴嫩部隊致力於維護黎巴嫩南部的平靜，在該地區執行聯合國決議的內容、禁止黎巴嫩恐怖組織真主黨在停火線（藍線）附近展開武裝行動，以及允許部隊執行有宣佈或未經宣佈的巡邏行動。

上週一（8/28），真主黨領袖哈桑·納斯魯拉（Hassan Nasrallah）表示聯合國的決議侵犯了黎巴嫩的主權，並表示

這是變相讓維和部隊成為「以色列的間諜」，但安理會無視真主黨的回應，並重申聯黎部隊（即維和部隊）「不需要事先授權，即可在以黎邊境藍線執行任務」。

哈馬斯表示將擴大加薩邊境的抗議行動



2023 年 8 月 21 日，加薩以東的以色列邊境，巴勒斯坦抗議者與以色列軍隊發生衝突時，抗議者奔跑躲避催淚瓦斯。（照片來源：AP Photo/Adel Hana）

8 月 21 日，數百名加薩居民在以色列邊境附近舉行暴力抗議行動，一些人投擲爆裂物甚至試圖突破安全柵欄。據報

導指出，哈馬斯正在考慮恢復邊境定期舉行的抗議遊行與針對以色列的攻擊行為（例如發射火氣球或火風箏）。

加薩的抗議行動經常包含許多暴力行為，包括向以色列國防軍投擲炸藥、大石頭和燃燒彈，甚至向以色列士兵開槍等（導致以色列國防軍經常使用橡皮子彈、催淚瓦斯或實彈進行回應與鎮壓），先前的示威活動造成 200 多名巴勒斯坦人死亡，數千人受傷。

雖然哈馬斯表示考慮恢復「示威行動」，但尚未就計畫發表任何官方聲明，但該恐怖組織強調加薩地帶與約旦河西岸的局勢密不可分，指出加薩地區的緊張局勢並不亞於約旦河西岸所帶給以色列的威脅。

讓我們特別為北部邊境，以及巴勒斯坦人居住的加薩地帶與約旦河西岸來守望，懇求神賜給以色列政府與國家安全高層智慧來策劃與管理這些地區，並求神保守四境平安。

經文與禱告方向

詩篇 46:7

萬軍之耶和華與我們同在；雅各的神是我們的避難所！

詩篇 121:7-8

耶和華要保護你，免受一切的災害；祂要保護你的性命。
你出你入，耶和華要保護你，從今時直到永遠。

禱告方向

親愛的主，感謝祢是以色列的保護者，祢必保護以色列免受來自四境恐怖組織的威脅。我們宣告，萬軍之耶和華與以色列同在，雅各的神是以色列的避難所，願祢成就和平的心意在以色列境內與邊境，並使他們心中有不能被奪去的真平安，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

文章參考來源：

“US envoy visits Lebanon border to explore talks on formalizing disputed frontier” TOI, 2023/09/01

<https://www.timesofisrael.com/us-envoy-visits-lebanon-border-to-explore-talks-on-formalizing-disputed-frontier/>

“Security Council extends UNIFIL peacekeepers’ mandate, rejects Hezbollah demands” TOI, 2023/08/31

<https://www.timesofisrael.com/security-council-extends-unifil-peacekeepers-mandate-rejects-hezbollah-demands/>

“ Hamas said considering resuming mass protests along Gaza border ” TOI,
2023/08/31

<https://www.timesofisrael.com/hamas-said-considering-resuming-provocations-along-gaza-border/>

聖潔—希伯來文含義

「聖潔」的真正含義是什麼？



如果你去過教堂或是讀過聖經，可能經常會看到「聖潔」這詞，如聖靈、聖地、聖書、甚至是聖杯。「聖潔」一詞在宗教場合使用地如此頻繁，以至於我們已經不了解它的真正含義，要理解「聖潔」的真正含義，我們需要回到「聖潔」的原始語言「希伯來語」。

「聖潔」（希伯來文 Kadosh）與聖所的含義

希伯來語中「聖潔」一詞是「קדוש」（kadosh），源自詞根「קדש」，意為「分別」。希伯來聖經中「聖潔」的中心思

想是將某物因著特殊且神聖的目的而被分別出來。如果某樣東西是神聖的，就必須保護它，以免被誤用。

猶太教認為世界上最神聖的地方即是耶路撒冷的聖殿所在地。聖殿是「**將某物分別出來並加以保護**」的終極體現。聖殿位在至聖之地（以色列）最神聖的城（耶路撒冷）中心的一座高山上，內有至聖所，即主同在寓留的內室。因此，希伯來語中的「殿宇」一詞是「מִקְדָּשׁ」（mikdash），與「kadosh」的詞根同源，也就不足為奇了。希伯來語向我們展示了神的話語的真正含義。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！